



የማሊክ ታሪክ

Maliks historie

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Loza Tadesse Mamo

 4

 አማርኛ / nynorsk



ስሜ ማሊክ ይባላል 39 አመቴ ነው። የተወለደኩት አፍጋኒስታን ነው። የኔ ሃይማኖት ከአፍጋኒስታን ዋና ሃይማኖት የተለየ ነው።

...

Eg heiter Malik og eg er 39 år gammel. Eg vart fødd i Afghanistan. Religionen min er forskjellig frå den største religionen i Afghanistan.



ለብዙ ዓመታት የእኔ ሃይማኖት ተከታይ የሆኑ ሰዎች ስደት ደርሶባቸዋል። ይህ ለቤተሰቤ በጣም ከባድ ነበር።

...

I mange år har folk som tilhører religionen min vorte forfølgd. Dette har vore veldig vanskeleg for familien min.



ከጥቂት አመታት በፊት ጦርነት ነበር። እኔም እንዳልገደል ፈራሁ። ቤተሰቤን ትቼ ወጣው አውጥቻለሁ እና አዲስ ህይወት ለመጀመር።

...

For nokre år sidan var det krig. Eg var redd for å bli drepen. Eg forlét familien min og prøvde å dra til Europa for å starte eit nytt liv.



ለብዙ ኪሎ ሜትሮች በእግር ተጓዝኩ። አንዳንድ ጊዜ ምንም ምግብ አልነበረኝም እናም የማርፍበት ቦታ አልነበረኝም። አብሬያቸው የተጓዘኳቸው አንዳንድ ሰዎች ሞተዋል።

...

Eg gjekk mange kilometer. Nokre gongar hadde eg verken mat eller ein stad å sove. Nokre av dei eg reiste med, døydde.



በመጨረሻ ደረሰኩ። የረዱኝ አንዳንድ የሀገሬ ሰዎች አገኘሁ። ያለ እነርሱ ምን እንደማድረግ አላውቅም ነበር።

...

Til slutt kom eg fram. Eg trefte nokre folk frå heimlandet mitt som hjelpte meg. Eg veit ikkje kva eg ville ha gjort utan dei.



ቋንቋውን መማር ጀመርኩ ግን ከባድ ነበር። ሥራ ለማግኘት ቋንቋውን መናገር አስፈላጊ እንደሆነ አውቃለሁ።

...

Eg byrja å lære språket, men det var vanskeleg. Eg visste at det å snakke språket var viktig for å få ein jobb.



መጀመሪያ ላይ ቋንቋውን ለመማር ለበርካታ ዓመታት አጠናቀው። ከባድ ነበር ነገር ግን አዳዲስ ነገሮችን መማር ያስደስተኛል።

...

Eg studerte i flere år, til å byrje med for å lære språket. Det var krevjande, men eg liker å lære nye ting.



ካጠናሁ በኋላ መሥራት ጀመርኩ። መጀመሪያ ሬስቶራንት ውስጥ ሰራሁ። ከዛ ሌሎችን መርዳት ስለምፈልግ አስተማሪ ሆንኩ።

...

Etter studiane byrja eg å jobbe. Først jobba eg i ein restaurant, og deretter vart eg lærar fordi eg ville hjelpe andre.



አንድ ቀን ወደ አፍጋኒስታን ለመመለስ ተስፋ አደርጋለሁ። እዚያ ያሉ ብዙ ሰዎች እርዳታ ይፈልጋሉ። እና እነርሱን መርዳት እፈልጋለሁ።

...

Eg håper eg kan dra tilbake til Afghanistan ein dag. Mange folk der treng hjelp, og eg vil gjerne hjelpe dei.



LIDA Stories

lidastories.net

የማሊክ ታሪክ

Maliks historie

 LIDA Italia

 Vilius Aistis Vilimas

 Loza Tadesse Mamo (am), Espen Stranger-Johannessen (nn)

